P23565

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載	むした発明者として	、以下のとおり	As a below named inventor, I hereby declare that:		
宣言する: 私の住所、郵便の宛先および たとおりであり、	び国籍は、下欄に氏 名	名に続いて記載し	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:		
たとおりであり、 名称の発明に関し、請求の本来の、最初にして唯一の多に記載されている場合)か、 発明者である(複数の氏名が	発明者である(一人の もしくは本来の、	の氏名のみが下欄 最初にして共同の	name is listed below) plural names are liste claimed and for whice entitled	ginal, first and sole inventor (if only one or an original, first and joint inventor (if ed below) of the subject matter which is ch a patent is sought on the invention ncy Treatment Tool For Endoscope	
上記発明の明細書(下記の概に添付)は、	引で X 印がついてい が	ない場合は、本書	the specification of following box is checke	which is attached hereto unless the ed:	
□年月日に	提出され、米国出願	番号	was filed on as United States		
			Application Number and was amended		
年月日に			on	(if applicable) or,	
			PCT International	l Application Number	
特許協定条約国際出願			and was amended on (if applicable).		
(該当する場合)	丰月日に訂	正されました。			
私は、前記のとおり補正し 容を検討し、理解したことを		び前記明細書の内	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第37 り、特許資格の有無について ことを認めます。			I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.		
私は、合衆国法典第35部に基づく、下記の外国特許 条(a)項に基づく、少なくて際出願の外国優先権を主張し願の出願日前の出願日を有可或るいはPCT 国際出願を以より明記する: Prior foreign applications 先の外国出願	出願又は発明者証出額 も米国以外の1カ国で レ、更に優先権の主張 する外国特許出願、ス	頭、或いは第 365 を指名した PCT 国 長に係わる基礎出 又は発明者証出願	Code §119(a-d) or §3 patent or inventor's international application other than the Unite identified below, by application for patent	n priority under Title 35, United States 365(b) of any foreign application(s) for certificate, or §365(a) of any PCT on which designated at least one country ed States, listed below. I have also checking the "No" box, any foreign or inventor's certificate, or of any PCT on having a filing date before that of the priority is claimed: Priority claimed 優先権の主張	
2002-219380	JAPAN	29/July/2002			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	Yes No あり なし	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出顧の年月日)	r Filed)	□ □ Yes No あり なし	
□ その他の外国特許出願さる。	番号は別紙の追補優気		supplemental prio	application numbers are listed on a prity sheet attached hereto.	
		Page 1			

P23565 Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration 私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。 (Application No.) (出願番号) (Application No.) (出願番号) (Application No.) (出願番号) □ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記 載する。

私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出 願、又は第365条(c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の 利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典 第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又は PCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願 日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連 邦規則法典第37部第1章第56条に記載の特許要件に所要の情報 を開示すべき義務を有することを認める。

(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)

□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄 にて記載する。

私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であ り、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が 真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合 衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられ るか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽 による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を 損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣 言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日) (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日) (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)

Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned) (現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)

Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

P23565

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Arnold Turk
Robert W. Mueller
Reg. No. 28,394
Reg. No. 29,027
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094
Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor		
		Satoshi KIDOOKA		
同発明者の署名	日付	Inventor's signature, Date		
	H (3	La Joshi Kodorska July 10. 2003		
住所		Residence '		
		Tokyo, Japan		
国籍		Citizenship		
		JAPAN		
郵便の宛先		Post Office Address		
野役の死元		Post Office Address		
		c/o PENTAX Corporation, 36-9, Maenocho 2-chome,		
		Itabashi-ku, Tokyo, Japan		
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any		
33—337(4)25311 3241 (BA) 3 3 3 4 1		T diritatio of obsoria joint involtor, it diry		
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		Date - Da		
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		
		1 051 0 1100 1 1000		

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

P23565.A01

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants : Satoshi KIDOOKA

Applications Branch

Appln. No. : Not yet assigned

Filed : Concurrently herewith

For : BIPOLAR HIGH FREQUENCY TREATMENT TOOL FOR ENDOSCOPE

COVER LETTER REGARDING EXECUTED APPLICATION

Commissioner for Patents Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

The undersigned points out that the executed application being filed herewith includes pages 1 - 3 of the executed declaration which were forwarded to the undersigned by

Applicant's Japanese representative on July 11, 2003, and pages 1 - 15 of the specification

(with Figures 1 - 4) which were forwarded to the undersigned by Applicant's Japanese

representative on July 4, 2003. Further, the undersigned has been advised by the Japanese

representative that the inventor had reviewed the application before executing the

declaration.

Accordingly, Applicant respectfully submits that the present application is properly

executed and should be considered as filed in executed form. However, if the U.S. Patent

and Trademark Office determines that the present application is not properly executed,

- 1 -

P23565.A01

Applicant respectfully requests that the present application be treated as an unexecuted application under 37 C.F.R. 1.53(f).

Should there be any questions regarding this paper, please contact the undersigned at the below listed number.

Respectfully submitted, Satoshi KIDOOKA

Bruce H. Bernstein

Reg. No. 29,027

July 16, 2003 GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C. 1950 Roland Clarke Place Reston, Virginia 20191 (703) 716-1191